

## گوتووپیژیکی کورت له گه‌ل نۆام چۆمسیکی



گوتووپیژ له گه‌ل نۆام چۆمسیکی، ته‌نها ئاخوتنیکی ساده نیه له گه‌ل بیرمه‌ندیکی ئاساییدا، ئاخوتن له گه‌ل ئه‌ودا ساتیکه، که تیایدا له گه‌ل یه‌کیک له بیرمه‌ند و فه‌یله‌سوفه هه‌ره مه‌زنه‌کانی مرۆفایه‌تی سه‌ده‌ی 20 و 21 دا رووبه‌روو ده‌یته‌وه. به‌تایبه‌تی بۆ ئیمه‌ی کورد دووجار گرنگه، چونکه ئه‌و هه‌م ئاگاداری کیشه‌که‌مانه و هه‌م خاوه‌ن هه‌لوێسته له هه‌مبه‌ر ئه‌و کیشه مرۆفانه و نه‌ته‌وه‌ییه‌ی ئیمه‌دا.

کاتیک داوای مۆله‌تی بینیم لیکرد، زۆر به‌ساده‌ییه‌وه گوتی:

- پیمخۆشه!

لیپرسیم

- خه‌لکی کویت؟

- خه‌لکی کوردستانم.

پرسی،

- کام به‌شه‌ی کوردستان؟

- کوردستانی عێراق.

دیسان گوتیه‌وه

- هه‌ر زۆرم پیمخۆشه!

که ده‌ستم به‌ پرسیار لی کردن کرد و پرسیار یه‌که‌مم، ئاراسته کرد، به‌ده‌وری خۆیدا ده‌یروانی و له‌دوی شتیک ده‌گه‌را. منیش نه‌مه‌زانی له‌دووی چی ده‌گه‌ریت. بۆ ساتیک، دامام، که نیشانه‌ی پرسیار له‌ رووخسارمدا بینی، زه‌رده‌یه‌ک هاته‌ سه‌ر رووخساره‌ هیمنه‌که‌ی و گوتی:

- ئازیزم! تۆ به‌ده‌نگی نزم ده‌به‌یقی و منیش گویم گرانه، له‌دووی دووریسته‌کانم ده‌گه‌ریم.

له‌سه‌ر میزه‌ پر له‌ په‌ره و کتیب و کۆمپیوته‌ره‌که‌ی، دوو دووریستی گچکه‌ی دیته‌وه و له‌ کونه‌گوێیه‌کانی

ئاخنی ئەجا گوتی:

- دەتوانیت پرسیاره کهت دووباره بکه‌یته‌وه؟

پرسیار:

ئایا له رووی زانستی سیاسیه‌وه، راسته بلین کوردستان داگیرکراوه؟ خو ئەو ولاتانه‌ی که پارچه‌یه‌کی کوردستانیان تیدایه خۆیان بریاریان نه‌داوه ئەو به‌شە‌ی کوردستانیان تیدا بیت.

چۆمسیکی:

رهنگه له رووی تیرمنۆلۆجی سیاسیه‌وه، به‌کاره‌یتانی چه‌مکیکی له‌و جۆره، راست نه‌بیت. ئەو ولاتانه‌ی، که ئیستا پارچه‌یه‌کی کوردستانیان تیدایه، به‌بێ خواست و بریاری خۆیان دروستکراون و به‌پێی به‌رژه‌وه‌ندی ئەو سه‌رده‌مه‌ی هیزه ئیمپریالسته‌کان، به‌تایبه‌تی بریتانیا و فره‌نسا، سنوری ئیداری و سیاسیان بۆ ده‌ستنیشان کراوه. ئیدی به‌و شیوه‌یه، ئەو پارچه‌یه‌ی کوردستان که‌وتۆته‌ ناو ئەو ولاته‌وه، له‌مرۆکه‌شدا هیچ کام له‌و ولاتانه، هه‌روا به‌ئاسانی ئاماده‌نین ده‌ست له‌و پارچانه‌ی کوردستان به‌رده‌ن.

پرسیار:

هه‌ندی‌ک کورد، برۆایان وایه، پارچه‌کردنی کوردستان سزادانی کورد بووه، له‌لایه‌ن بریتانیا و فره‌نساوه. هه‌روها وه‌ک تۆله‌یه‌ک بۆ ئەو شکسته‌ی که سه‌لاحه‌دین به‌سه‌ری هه‌یناون ئەوانیش کوردستانیان له‌ شیوه‌ی خاچیکدا به‌شکردووه؟

چۆمسیکی:

برۆانا که‌م کاره‌که به‌و شیوه‌یه بووبیت. دابه‌شکردنی کوردستان و ولاتانی دیکه‌ش، له‌سه‌ر دوو بنه‌ما بووه

- 1- به‌هه‌ند نه‌گرتن و ریز نه‌گرتن بووه له‌ رابۆچوونی خه‌لکی ئەو ولاتانه، به‌ کوردستانیشه‌وه.
- 2- وه‌ک پێشتر گوتم، له‌سه‌ر بنه‌مای به‌رژه‌وه‌ندی هیزه ئیمپریالستییه‌کانی بریتانیا و فره‌نسا بووه.

تۆ ته‌ماشاکه نه‌خشه‌ی عێراقیان چۆن کیشاوه، هیچ ده‌ربازیکی ده‌ریایان بۆ نه‌هه‌یشۆته‌وه، له‌ولاوه کوه‌یتیان قوو‌تکرده‌وه، تا وه‌ک پاسه‌وانی ده‌ریایی دژ به‌ عێراق به‌کاربه‌هێنن. هۆکاره‌که‌ش بوونی چاله‌ نه‌وته‌کانی عێراق بوو. له‌ هه‌ندی شویتی دیکه، سنووری ولاته‌کان ده‌لێت به‌راسته کیشراون.

پرسیار:

له سه‌ره‌تای مانگی 9 دا، تورکیا په‌یوه‌ندی دیپلۆماسی خۆی له‌گه‌ل ئیسرائیلدا، بۆ نزمترین ئاست نزمکرده‌وه. گشت په‌یمانانی هاوکاری و مه‌شقی سه‌ربازی شی وه‌ستان. هۆکاره‌که‌ی ده‌گه‌ریته‌وه بۆ ئه‌و هیرشه‌ی پاسه‌وانانی ده‌ریایی ئسرائیل مانگی ئایاری پارسال، کردیانه‌ سه‌ر ئه‌و که‌شتیه‌ی تورکییه‌ی، که به‌نیازی شکاندن ئابلۆقه‌ی سه‌ر غه‌ززه‌ بوو. له‌ ئه‌نجامدا 9 که‌سی خه‌لکی تورکیا کوژران. دوا‌ی گیره‌ و کیشه‌یه‌کی زۆر، ئیسرائیل رازینه‌بوو پۆزش بۆ تورکیا به‌هینتته‌وه، به‌و بیانووه‌ی، که‌ تورکه‌کان یاسای ئیسرائیلیان پێشیل کردووه و بی مه‌ره‌خه‌سی ئیسرائیل هاتوونه‌ته‌ ناو سنووری ده‌ریایی ئه‌و ولاته‌وه. وه‌ک ده‌زانیت، وا نزیکه‌ی دوو هه‌فته‌یه، فرۆکه‌ جه‌نگیه‌کانی تورکیا، به‌بیانوی راونانی گرێلیا‌کانی په‌که‌که، که‌وتوونه‌ته‌ کاولکردنی سنووره‌کانی باشووری کوردستان و چه‌ندین که‌سی سفیلی دانیشتووی ئه‌و ناوچانه‌ی باشووریان کوشتوه، چه‌ند مندالیک له‌ نیو قوربانییه‌کاندا بوون. کاتیک وینه‌ و هه‌والی ئه‌و کوشتاره‌ له‌ میدیا‌کاندا بلا‌بووه، خه‌لکی کوردستان ناره‌زایان ده‌ربری ته‌نانه‌ت له‌ ئه‌سته‌مبولیش چه‌ند ریکخراویک ناره‌زایی به‌رانبه‌ر به‌و کاره‌ ده‌ربری، داود ئو‌غلو، وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی تورکیا هاته‌گۆ و گووتی «... ئه‌وه‌ درۆ و ده‌له‌سه‌ی کورده‌کانه‌ و ئیمه‌ که‌سی سفیلان نه‌کوشتووه.» ئایا ئه‌مه‌ دوو‌رووی، یان ده‌بلمۆرالی نییه‌؟

چۆمسی:

با پیتبلیم، ئه‌مه‌ نه‌ک ده‌بلمۆرالی به‌لکو بيمۆرالییه (بیره‌وشتیه) تورکیا ساله‌هایه‌ خه‌لکی سفیلی کوردستان ده‌کوژیت و سلّی له‌و کاره‌ نه‌کردۆته‌وه. به‌لام ده‌بیت بزانیته‌، که‌ ئه‌م کاره‌ی تورکیا، کاریکی ساز نییه‌. گه‌ر راسته‌ر بدوین، ده‌وله‌ته‌کان / حکومه‌ته‌کان گشتیان بیره‌وشتن. گشتیان کاری ناره‌وا ده‌که‌ن. کاتیک سه‌دام کوردی ئه‌نفال کرد و بۆمی کیمیایی له‌ هه‌له‌بجه‌ دا، کام ولاتی دنیا ناره‌زایی ده‌ربری؟ ته‌ماشاکه‌ چۆن ده‌زگه‌ سیخورییه‌کانی ئه‌مریکا و بریتانیا، په‌یوه‌ندی و هاوکارییه‌کیان له‌گه‌ل قه‌زافی و رژیمه‌که‌یدا هه‌بووه.

پرسیار:

وه‌ک ده‌زانیت، له‌ سالێ 1991 وه‌، دوا‌ی شه‌ری که‌نداو، حکومه‌تیکی نیمچه‌ سه‌ربه‌خۆی کورد، له‌ کوردستانی عێراق پیکهاتووه. دوا‌ی رووخاندنی رژیمی عێراق، له‌ 2003 و دواتر له‌ 2005 دا به‌پیتی ده‌ستوور، عێراق ولاتیکی فیدراله‌ و مافه‌کانی کورد له‌و ده‌ستووره‌دا دیاریکراوه‌ و به‌پیتی ماده‌یه‌کی

دیدار له گه‌ل نۆام چۆمسیکی

دهستوره که ده‌بیت کیشی ئه‌و ناوچانه‌ی که له کوردستان دابراون، چاره‌سه‌ر بکریت، هه‌روها کورد بۆی هه‌یه که‌لک له نه‌وتی ناوچه‌کانی خۆی وه‌ربگریت. به‌لام وا نزیکه‌ی 6 سال به‌سه‌ر ده‌ستوره‌که‌دا تیده‌به‌ریت و 3 حکومه‌ت له عیراقددا گۆراون. که‌چی هه‌موویان به‌بیانوی جیاواز خۆیان له جیبه‌جیکردنی ئه‌و ماده و به‌ندانه‌ی ده‌ستور، که‌ په‌یوه‌نده به‌کورد و کیشی کورده‌وه. ده‌دزنه‌وه. پرسپاره‌که ئه‌وه‌یه، ئایا کاتی ئه‌وه نه‌هاتوه، یان بۆ به‌رژه‌وه‌نی نه‌ته‌وه‌یی کورد باستر نییه، که‌ خۆیان له عیراق جیا بکه‌نه و سه‌ربه‌خۆیی رابگه‌ینن؟

چۆمسیکی:

چاک له مه‌غزاکانی پشت ئه‌و پرسپاره تیده‌گه‌م. منیش وه‌ک تۆ به‌ئاواتم، که‌ کورد به‌ هیوای خۆی بگات، چونکه ئه‌وه ئاواتی نزیکه‌ی هه‌موو کوردیکه، به‌لام گه‌ر زیاتر ریالستی بینین، ئه‌وا پیوسته له ئیستادا کورد خۆی له‌قه‌ره‌ی ئه‌و کاره نه‌دات!



- بۆ؟

چۆمسیکی:

له‌پال وه‌لامه سواوه‌که‌دا، که‌ پیگه‌ی جیوپۆلیتیکی کوردستان ریگه به‌ هه‌لنانی هه‌نگاوی له‌و جۆره نادا، کوردیش خۆی ئاماده‌ی هه‌لنانی هه‌نگاوی وا سه‌خت نییه. چونکه ناومالی خۆی ریکنه‌خستوه. جگه له‌وه تۆ وه‌ره کوردستان له‌و ولاتانه جیا بکه‌وه، خۆ هه‌ر ئه‌و ولاتانه، که‌ ده‌بنه دراوسیکانی کوردستان. کیشه‌که ئه‌وه‌یه هیچ کام له‌و چوار ولاته دۆستی کورد نین. هیچکامیان ته‌نانه‌ت هاوسۆزیشیان بۆ کورد نییه. جگه له‌مه‌ش، برواناکه‌م هیچ ولاتیکی دیکه، له‌پیش هه‌مووشیا نه‌وه ئه‌مریکا و بریتانیا. له‌پیناوه‌وه‌ندی خۆیدا، پالپشتی له هه‌نگاویکی وه‌ها بکات،

- باسی جیوپۆلیتیکت کرد، خۆ پیگه‌ی کۆسۆقه، له‌وه‌ی کوردستان باستر نییه، که‌چی کۆسۆقۆ بوو به ولاتیکی سه‌ربه‌خۆ؟

چۆمسی:

کۆسۆفۆ حاله‌تیکه‌ی زۆر شازه. کۆسۆفه بنکه و مه‌لبه‌ندیکی مافیایه. جگه له‌وه‌ش ئه‌وان ئه‌لبانیان له‌پشته و زۆربه‌ی ولاتانی ئه‌ورووپاش پالپشتیان کردن.

پرسیار:

میدیای رۆژئاوا، به‌تایبه‌تی ئه‌مریکا، وینه‌ی تیرۆریستی وها خولقاندوه، پیاویکی ریشدریژی ئیسلامی خه‌لکی رۆژه‌لاتی ناوینه. به‌لام وه‌ک ئاگاداریت، 7/22 تیرۆریستیکی نه‌رویجی بۆمبایه‌کی له‌به‌رده‌م ئه‌و باله‌خانه‌یه‌ی که ئۆفیسێ سه‌رۆکوه‌زیرانی نه‌رویج و چهند وه‌زاره‌تیکه‌ی تیدایه، ته‌قاندوه، دواتر چووه دورگه‌یه‌ک (ئوت ئۆیه) له‌و دۆرگه‌یه، که‌مپی سیاسی سالانه‌ی لاوانی پارته‌ی کریکارانی نه‌رویجی تیدا ساز درابوو، تیکرا 77 که‌سی کوشت. پرسیاره‌که ئه‌مه‌یه، ئایا ئه‌مه وینه‌ی تیرۆریستی گۆری و چه‌نگی دژه‌تیرۆر پیدهنه‌تته چ قوناخیکه‌وه؟ یان به‌شێوه‌یه‌کی دیکه پرسیاره‌که بکه‌ین. ئایا تیرۆر پیناسه و رۆوخساریکی تایبه‌ت و دیاریکراوی هه‌یه؟

چۆمسی:

چه‌نگی دژه‌تیرۆر، پرۆپاگه‌نده‌یه‌که ئه‌مریکا و رۆژئاوا، خولقاندویانه. ئه‌و په‌یجوری و شوپنه‌لگرتانه‌ی ده‌زگه‌ سیخورییه‌کانی رۆژئاوا و «سی.ئی.ئی» کردویانه ده‌ریخستوه، که‌متر له 10% ی تیرۆریستان، که‌سانی سه‌ر به‌ گروپی ئیسلامی، یان که‌سانی نئه‌وروپییه‌وه، ئه‌نجامدراون. له‌ راستیدا، تیرۆر تیرمیکی بیمانایه. راسته‌ هیزی دژه‌ ئه‌مریکا هه‌ن، به‌لام ئه‌مریکا ئه‌م چه‌مکی تیرۆره‌ی بۆ فراونکردنی ده‌سته‌لات و به‌هیزکردنی پینگه‌ی سیاسی خۆی به‌کاره‌یناوه.

پرسیار:

با که‌میک له‌ سیاسه‌ت دوور بکه‌وینه‌وه و بچینه‌ دنیای فه‌لسه‌فه‌وه. ده‌شیت، به‌ریت، وه‌ک فه‌یله‌سوفیک، ئاگات له‌ کاره‌کانی فه‌یله‌سوفی ئه‌مریکی پرۆفیسۆر ماتهیۆ لیمپه‌ن، له‌ بواری فه‌لسه‌فه‌ بۆ منداڵان، هه‌ییت. به‌ بروای تۆ منداڵ، پینویستی به‌ فه‌لسه‌فه‌ی تایبه‌ت به‌خۆی هه‌یه؟

چۆمسی:

به‌لێ تارا‌ده‌یه‌ک له‌و کاره‌ ئاگادارم.

دیدار له گه‌ل نۆام چۆمسیکی

فەلسەفە بۆ گشت مرۆفیک گرنگه، مندالیش دنیای بیر کردنه‌وه‌ی خۆی هه‌یه و دنیای مۆرالیی تایبەت به‌خۆشی هه‌یه. مندال به‌پێی ئەو پالنه‌ره مۆرالیانه هه‌لسوکه‌وت ده‌کات. – ئەم پرسیاره‌م بۆ ئەوه‌یه، چونکه من خه‌ریکی کارکردنم له‌م بواره‌دا، ماله‌په‌ریکی تایبەت به‌ فەلسەفە بۆ ئاواکردۆته‌وه. دوو کتیبم له‌و بواره‌دا ئاماده‌کردوو. [www.p4ckurd.net](http://www.p4ckurd.net)

تا ئیستا له‌ سێ فێرگه‌ی کوردستان ئەو پرۆژه‌یه‌مان ئەزموون کردوو. خۆم چەند جارێک بۆ ئەو مەبه‌سته‌ چوومه‌ته‌وه کوردستان،  
چۆمسیکی:

کارێکی جالبه! ئە‌ی ده‌رئه‌نجامه‌که‌ی چۆن بووه، منداله‌کان به‌رتە‌ک / کاردانه‌وه‌یان چۆن بووه؟  
– ریزدار چۆمسیکی، بروا بکه، ده‌رئه‌نجامه‌کان سه‌رسوره‌یتنه‌رن. مندال ئە‌ندیشه‌یه‌کی بیسنووری هه‌یه!  
چۆمسیکی:

که‌واته‌ پێشوه‌خت خۆت وه‌لامه‌که‌ت لایبوو. وه‌ک گوتم مندالان دنیا و پێوه‌ری مۆرالی خۆیان هه‌یه. به‌رده‌وام به‌ له‌و کاره‌دا. کارێکی گرنگه!

پرسیار:

تۆ، له‌ کوردستان، له‌ ناوه‌ندی رۆشنییری و سیاسیدا، ناویکی ناسراویت. چەند گوتار و نووسراوی تۆ وه‌رگێردراوه‌ته‌ سه‌ر زمانی کوردی، ئایا هه‌یج په‌یامیکی تایبەت بۆ خه‌لکی کوردستان هه‌یه؟ نیازت هه‌یه جارێک سه‌ردانی کوردستان بکه‌یت؟

چۆمسیکی:

من چوومه‌ته‌ کوردستان، سه‌ردانی دیاربه‌کرم کردوو. دیاربه‌کر شاریکی جوان و به‌ فەرهنگه‌. بۆ لای ئێوه‌ش بانگه‌یه‌شتن کراوم، به‌لام به‌داخه‌وه تا ئیستا ده‌رفه‌تیک نه‌ره‌خساوه، هیوادارم له‌ ده‌رفه‌تیکی نزیکا سه‌ردانی بکه‌م. به‌بروای من خه‌لکی کوردستانی عێراق، ده‌رفه‌تیکی میژوویی چاره‌نووسسازی بۆ هه‌لکه‌وتوووه، بۆیه‌ ده‌بیت زۆر به‌ئاگاییه‌وه کار بۆ به‌رده‌وامبوون و په‌ره‌پێدانی ئەو هه‌له‌ بکات. چونکه کوردی عێراق ده‌بن به‌ نموونه‌ بۆ کوردی پارچه‌کانی دیکه، تارا‌دیه‌کیش بوون. ده‌بیت ژیرانه‌ هه‌نگاوین. پێش هه‌موو شتیکی ده‌بیت ناومالی خۆتان ریکخه‌ن و کێشه‌کانی ناوخۆتان چاره‌سه‌ر بکه‌ن. گه‌ر ئێوه له‌ ناوخۆدا ته‌بانه‌بن، چاوه‌ریی هه‌یج پالپشتیه‌کی ده‌ره‌کی مه‌که‌ن.

دیدار له گه‌ل نۆام چۆمسیکی

- «چاره‌سه‌ری کیشه» مه‌به‌ستت چیه؟

چۆمسیکی :

من، تاراده‌یه‌ک، ئاگاداری رووداوه‌کانی کوردستانم. مه‌به‌ستم له چاره‌سه‌ری کیشه‌کان، ئازادی بیرورا ده‌ربهرین و گه‌نده‌لی (کۆرپیشن) و دزینی مولکی گشتیه.

- ئایا گه‌نده‌لی (کۆرپیشن) دیارده‌یه‌کی مرۆفابه‌تی، یان راستتر بلییم، جیهانی نییه؟ خۆ ته‌نها تایه‌ت نیه به ناوچه و ولاتیکی. له هه‌موو ولاته‌ ئه‌ندامه‌کانی یو- ئین، به‌پیی راپۆرتی خودی یو- ئین. یه‌کدانه‌شیان بینگه‌نده‌لی نه‌بوون.

چۆمسیکی :

راسته، گه‌نده‌لی دیارده‌یه‌کی جیهانی و کۆمه‌لایه‌تیشه، به‌لام بارودخ لای ئیوه (کوردستان) جیاوازه، ئیوه له قوناخی خۆبنیاتناندان، ئیوه ده‌بیت ولاته‌ که‌ته‌کان بنیاتبنینه‌وه کۆمه‌لگه‌ که‌تان بکه‌ن به کۆمه‌لگه‌یه‌کی ده‌ستووری و دامه‌زراوه‌یی، بنه‌ماکانی دیمۆکراتی بچه‌سپینن، ئازادی راده‌ربهرین به‌ته‌واوی فه‌راهه‌مبیت.

- سوپاس ریزدار چۆمسیکی، سوپاس بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌م ده‌رفه‌ته‌ت پێدام، هیوادارم له کوردستان بتبینم!

- سوپاس بۆ تۆش، هیوادارم له کوردستان یه‌کدی ببینین!



سازدان و وینه‌که‌ریم مسته‌فا

[www.p4ckurd.net](http://www.p4ckurd.net)

2011 /9 /8

ئۆسلۆ - نه‌رویج

دیدار له گه‌ل نۆام چۆمسیکی

ئاقرام نۆام چۆمسیکی، 1928/12/7 له‌دایکبووه. فه‌یله‌سوف و پرۆفیسۆر له‌ فه‌لسه‌فه‌ی لینگفیسکی - زمانه‌وانی. چۆمسیکی نزیکه‌ی 50 ساله‌، له‌ بواری لینگفیسکییدا لیکۆلینه‌وه‌ ده‌کات. له‌ ناوه‌نده‌کانی ئەم لیکۆلینه‌وه‌یه‌دا به‌ «باوکی لینگفیسکیکی نوی» ناسراوه‌. چۆمسیکی 100 کتیبی نووسیه‌وه‌، به‌سه‌دان لیکۆلینه‌وه‌ی له‌ بواره‌کانی سیاسه‌ت، میدیا و ستراتیجیه‌تیشدا هه‌یه‌. به‌ گوێره‌ی ئیندیکیسی سه‌نته‌ری «هونه‌ر و لیکۆلینه‌وه‌ی مرۆفایه‌تی» له‌ سالێ 1980 تا 1992 چۆمسیکی له‌ سه‌ره‌وه‌ی لیستی ئەو فه‌یله‌سوف و بیرمه‌نداندا بووه‌، که‌ زۆرتین جار وه‌ک سه‌رچاوه‌ به‌ کارهاتوووه‌. به‌شیوه‌ی به‌یپی هه‌مان سه‌رچاوه‌، چۆمسیکی هه‌شته‌مین که‌سه‌ له‌ میژووی بیرى مرۆفایه‌تیدا. چۆمسیکی، به‌ ره‌خنه‌ی توندی له‌ شینوازی پیاده‌کردنی سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ی ئەمریکا، ناسراوه‌.

ئەم زانیاریانه‌ له‌ «ویکه‌پیدیا» وه‌رگیراوه‌.

ئەم چاوپێکه‌وتنه‌ش له‌ هه‌فته‌نامه‌ی هاوڵاتییدا ب‌لاو کراوه‌ته‌وه‌، کلیکی ئەم لینکه‌ بکه‌ بۆ بینینی،

<http://issuu.com/hawlatikurd/docs/hawlati766/1?zoomed=true&zoomPerce nt=100&zoomX=0.08143074581430754&zoomY=0.12843784378437845&n oteText=&noteX=&noteY=&viewMode=magazine>